

**GrønlandsBANK-ip 2012-imi inuiaqatigiinut  
akisussaaffiit pillugit nalunaarusiaa**

A stylized blue bird logo, possibly a dove, with a white circle for an eye and white curved lines for wings. The bird is facing right.

*Pakkussineq*

## Imaat

1. Inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaaseq aqqissuussinerlu.....	3
GrønlandsBANKip siunissami inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaasissaa aqqissuussinissaalu	5
2. 2012-mi ingerlatat anguniakkallu.....	5
Isumaginninnikkut namminerlu piumassutsimik suleqataaneq.....	5
Suliarisat .....	6
Siunnersorneqarnissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissat pitsaanusariaqarput .....	7
Aningaaserinermik paasinnineq .....	7
Soqutigisaqaqatinik - sullitat - siunnersuineq .....	8
Soqutigisaqaqatinik oqaloqateqarneq - sulisut.....	9
Sullivimmi avatangiisit isumannaannerlu.....	10
Silaannaap pissusai / avatangiisit .....	10
3. Tamakku aningaaseriviup sunik pissarsissutigisimavai..?	11

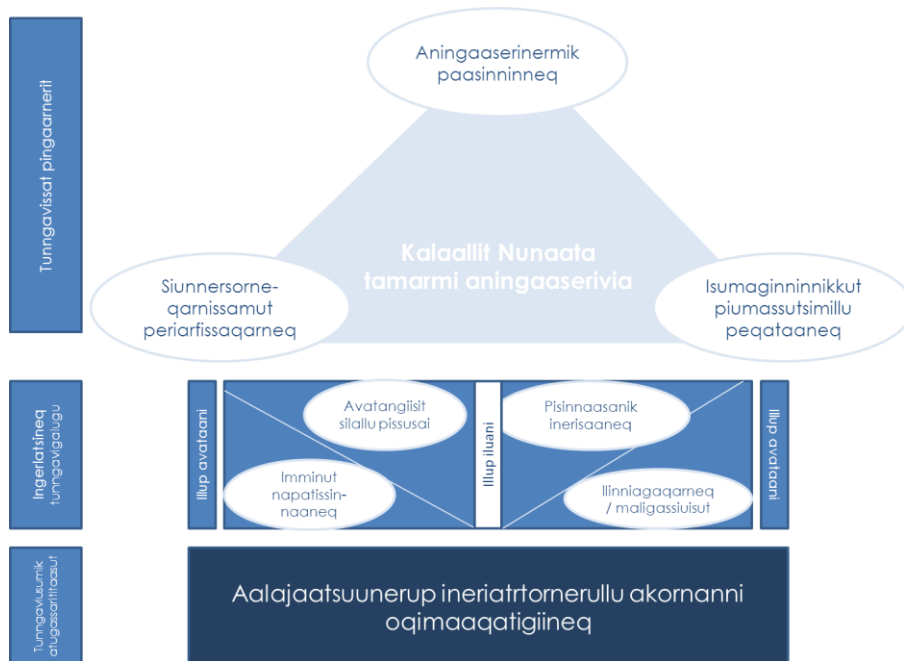
**GrønlandsBANK-ip tunngaviumik inuiaqatigiinnut akisussaaffiani** pineqarpoq uagut aningaaserivimmik ingerlatsinitsinni Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit iluanni ineriartornerup aalajaassutsillu oqimaaqatigiisumik ingerlanissaa qularnaassagipput. Uagut ataavartumik sulinitSIGUT ineriartornermik imminut napatissinnaasumik pilersitseqataallutalu aamma tassunga peqatigitillugu aningaasaqarnikkut patajaassutsip innarlarsinnaanera pinaveersaartissavarput.

## 1. Inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaaseq aaqqissuussinerlu

GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaasissai aaqqissuussinissaalu Grønlandsbankip siulersuisuisa akuersissutigisimavaat.

Aningaaseriviup ingerlatsinerani anguniagaq pingaarneq tassaavoq, aningaaserivik inuiaqatigiit unammilligassaasa iluarsiniarnerini peqataallunilu Kalaallit Nunaanni ineriartornermik imminut napatissinnaasumik pilersitseqataassasoq. »Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni pitsaaneraasnissamik« takorluugaq tunngavigalugu inuiaqatigiinnut akisussaaffik aaqqissuunneqarsimavoq, tunngavissat pioreersut pitsaasut, torersut, tunniusimasut inituullu tunngavigalugit, suliffeqarfimmi kulturi pisinnaasallu pingaarnerit tunngavigalugit, malunaatilimmik angusaqarumalluni aningaaseriviullu aningaaserivittut uppernartutut aalajaatsutullu tusaaneqarnera tunngavigalugit.

Niuernikkut anguniakkat aningaaseriviup tusaamanqarnerata suli pitsanerulernissaanik, sullitat naammgisimaarinninnerata aalajaassusiatu suli pitsaanerulernernissanik taamatullu aamma sulisut naammagisimaarinninnerata pitsaanerulernissaanik sulilu annerulernissaanik, taamalu siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu aningaasatigut pissarsiarineqartartut suli nammaginarnerulernissaanik kissaateqarnermik tunngaveqarput.



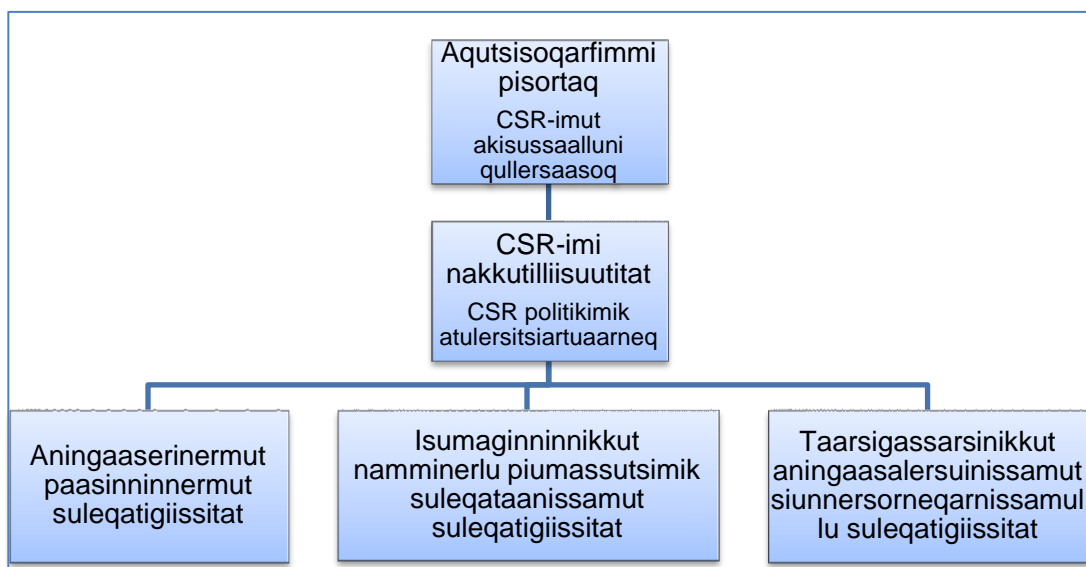
**Titartagaq 1 Inuiaqatigiinnut akisussaaffimmut politiki ingerlatseriaaserlu**

- ilaquitariit aningaasaqarnerisa pitsaanerulersinnaanerit anguniarlugu aningaasarsionermik paasinninneq aqqutigalugu inoqutigiit amerlanerusut aningaasaqarnerinik pisanngorsaaneq
- siunnersorneqarsinnaaneq taarsigassarsinikkullu aningaasalersuisinnaaneq aammattaaq aningaaseriviup nalinginnaasumik ingerlatsiviisa avataasigut
- sulisut isumaginninnikkut namminerlu piumassutsikkut peqataasarnerannik siuarsaaneq, ilaatigut piffissamik suliffissamik atugassiisarnikkut.

Tamaasa ataatsimut isigalugit aningaaserivik Kalaallit Nunaata tamarmi aningaaserivigaa, tamannalumi aamma ingerlatseriaatsip taassumap aallartinneqarnissaa akuersissutigineqarmalli taanna suliniuterpassuarnut quleqtarineqartarsimavoq. Titartagaq 1-imi aningaaseriup inuiaqatiginnut akisussaaffiata politikia erserineqarpoq. Politikilu taanna aamma aningaaseriviup nittartagaani [www.banken.gl](http://www.banken.gl)-imi erseqqinnerusumik atuarneqarsinnaavoq.

Sammineqartussat pingaarnerit pingasut pillugit aningaaserivimmi suleqatigiissitaliortoqarsimavoq aningaaserivup immikkoortoqarfiinit assigiinngitsuneersunik inuttalilinnik.

Sammineqartussat pingaarnerit pingasut saniatigut aamma imminut napatissinnaaneq, avatangiisit silallu pissusai, pisinnaasanik qaffassaaneq aningaaserivimmilu sulisunik ilinniartitsineq ataavartumik sammineqartartarput. Sunilluunniit suleqatigiissitani sammineqatsinnaanngitsoqanngilaq, sulluunniilli tamarmik ulluinnarni ingerlatsinermut akulerunneqarsinnaasarput.



**Titartagaq 2 Inuiaqatigiinnut akisussaaffiimmi sulianik aaqqissuussineq**

Aningaaseriviup inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnerani Allaffissornermi qullersaq akisussaanerpaajuvoq, takuuk titartagaq 2. Taassumap suliap ineriartornera pillugu qullersaqarfik ataavartumik ilisimatittarpa.

2011 tamakkerlugu atulersitsiartuaartoqarsimavoq tamannalu 2012-mi ingerlateqqinneqarsimalluni. Tassani pineqarput suliniutit annertuut, pingaartumik aningaaseriviup iluani aammali avammut sammisumik ingerlanneqarsimasut. Atulersitsiartuaarneq CSR-styregruppemil ingerlanneqarpoq, tassani

ilaasortaallutik sammisat pingaarnersaanni suleqatigiissitanut, GrønlandsBANKillu inuiaqatigiinnut aksussaaffianut akisussaasut pingaarnarit, attaveqatigiinnermik sulialik sulisullu sinniisaat.

Atulersitsiartuaarnerup nalaani immikkoortoqarfiit tamarmik aningaaseriviup inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaasianik aqqissuussineranillu ilisimatinneqarsimapput. Pakkussineq - GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffianut taaguusiunneqarsimavoq.

## **GrønlandsBANKip siunissami inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaasissaa aqqissuussinissaalu**

2012-imi aasakut GrønlandsBANKimi UN Global Compact parathedsanalyse-mik taasamik nalilersuisoqarpoq. Misissuinikkut tassuuna aningaaserivik UN Global Compact-imut peqataassappat unammilligassat suunissaat paasinierneqartussaavoq. Misissuinnermik eqikkaanikkut paasineqarpoq, annertugisassanngitsumik iliuuseqarnikkut anguniakkat anguneqarsinnaasut - aningaaseriviup ullumikkut sutigut tamatigut anguniakkani naammassingajalereerpai, angunissaannullu annerusutigut taamaallaat annikitsukkuutaanik iluarsiinissaq pisariaqartussaavoq.

Pingaartulimmik iliuuseqarnikkut CSR-imik ingerlatseriaatsimut aqqissuussilernullu ilanngunneqarsinnaapput immikkoortut soorlu inuit pisinnaatitaaffii, atorfirmik atornerluisarnermik akuiniarneq aammalu pilersuinnermik akisussaasumik aqutsineq. CSR-ilu tunngavigalugu pisiffigineqartartut piunaffigineqartalissappata aamma pisisarnermut politik eqarnissaq pisariaqarpoq. Taamaattumillu tamakku aningaaseriviup CSR politikianut, aqutseriaasianut niuernermillu ingerlatseriaasianut 2013-imi ilanngunneqartariaqassapput.

## **2. 2012-mi ingerlatat anguniakkallu**

### **Isumaginninnikkut namminerlu piunassutsimik suleqataaneq**

*"Sulisugut sinaakkutissatut erseqqinnerusumik aqqissuunneqarsimasut iluini piffissap suliffissap iluani nammineq piunassutsimik ingerlatsivinni pilersaarutinilu suleqataasinnaassapput. Sulisut suleqataasinnaanerit siuarsarumavarput sulisuttalu sinaakkutissat eqqortut iluini inuiaqatigiit pitsaanerulernissaannut suleqataajumanerulernissaat kaammattorumavarput. Aningaaserivillu aamma nammineerluni CSR-imi suliasat ersarinnerulernissaannut suleqataajumavoq." ( GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffimmik ingerlatseriaasianit tigulaakkat).*

Isumaginninnikkut namminerlu piunassutsimik suleqataasarnermut suleqatigiissitaq 2011-imi upernaakkut nammineerluni piunassutsimik suleqataasarnermut ingerlatseriaasiliorpoq, aammalu isumaginninnikkut nammineerlunilu piunassutsimik suleqataasarnermut tunngavissanik aqqissuussilluni. GrønlandsBANKip nammineerluni suleqataasarnermut ingerlatseriaasiani tunngaviuvoq uagut isumaqaratta, GrønlandsBANKip nammineq piunassutsimik isumaginninnikkullu peqataasarnera Kalaallit Nunaata siunissaanut aningaasaliinerusoq.

Nammineq piumassutsimik isumaginnikkullu suleqataasarneq aqutsit tungaanniit ukiumut nalunaaquttat akunnerinik 1.925-nik tunineqarsimavoq taakkulu suleqatigiissitap immikkoortunut arfineq marlunnut immikkoortitissavai, ilaatigut makku CSR-Greenlandip suliniutai, peqatigiiffinni sulineq, aaqqissuussinernut annertuunut peqataaneq, kiisalu inuusuttunik ilinniagaqartunik ilitersuisuusarneq. Taaneqartoq kingulleq Red Barnet suleqatigalugu aaqqissuunneqarsimavoq.

Suliasat pingaarnerit suliffiginieqarlugit nalunaaquttat akunnerinik piniarfigineqarsinnaasut tassaapput isumaginnikkut nammineq piumassutsimik peqataaffineqarsinnaasut meeqqanut inuusuttunullu, ilinniartitaanermut, utoqqarnut, avatangiisinut kulturimullu tunngasut, Taakkulu saniatigut aamma CSR Greenland ilanngunneqarsinnaasarpoq.

2012-mi nalunaaquttat akunnerisa 1.925-it atorneqarsimanissaat anguniarneqarsimavoq. 2012-imili 24 %-it imaluunniit nalunaaquttat akunneri 462-it 2011-imillu 28 %-it (nalunaaquttat akunneri 360-it) atorlugit sulisunik piffissap suliffiusup nalaani nammineq piumassutsimik sulisoqarsimavoq. Tamaasa ataatsimut isigalugit peqataasarneq appararsimavoq, tamannalu assigiinngitsunik arlalinnik peqquteqarsinnaavoq, kisiannili tassa sullissisarneq 2011-imut sanilliullugu appararsimavoq.

### Suliasat

CSR-imi suliniuteqartarneq 2012-imi appararsimavoq 2011-imi sullissisimanermit appasinnerulerluni, tamannalu aamma nalunaaquttat akunnerisigut atorneqarsimasutigut takuneqarsinnaavoq.

Sulisut qulit inuit 300-it missaanniittut peqataasoralugit Nuummi upernaakkut saliinermi Sarpik-mi peqataasimapput. Siallerlunilu anorleraluartoq igitassanik tonsinik arlalinnik katersuisoqarsimavoq.

Maj Nuan - Maaji Peqqinnartuutiguk-mut taarsiullugu - ingerlanneqarmat GrønlandsBANKi aningaasaliisuusimavoq - suliniutissallu assigiinngitsut ingerlanneqarnerini sulisut ilaat arlallit piumassusiminnik peqataasimapput. Sulisut arlallit peqatigiiffinni ilaatigut Kalaallit Røde Korsiani Unnuarissanilu suleqataasarsimapput. Sulisut ilaat ataaseq eqqarsartaatsikkut ikiueeqqartarnermi ilisersuisartut ilinniarsimavoq. Sulisut ilaat ataaseq CSR pillugu pikkorissarnermi peqataasimavoq.

Immikkoortoqarfinni nalunaaquttat akunneri atuarfinnut pulaarnernut aningaasalersuinermillu paasinnineq pillugu ilinniartitsinernut atorneqarsimapput.

Aningaaserivik 2012-mi CSR-imut tunngatillugu arlalinnik annertuunik suliniuteqarsimavoq.

Ajoraluartumik Red Barnet-ip sulisut Red Barnet-ip Kalaallit Nunaanni ilinniagaqartunik ilitersuisarnissaani peqataasussatut tikkuarneqarsimallutillu ilinniarsimasut pilersaarut 2012-imi unitsinneqarsimanerarlugu nalunaarfigisimavai. Nalunaaquttat akunneri ilitersuisussanik aaqqissuussinermut 2012-mi atorneqarsimasut aamma suliffinnik aallartitsiniartunik ilinniartitsinermut atorneqarsimasut oqaatigineqassapput.

Massakkut piffissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu anguniarneqarpoq nalunaaquttat akunnerisa GrønlandsBANKip sulisuinit atorneqartut tamarmiusut 1%-ii tamatumunnga atorneqartassasut. Sulisullu 111-iummata taakku katillugit nalunaaquttat akunnerinut 2136-inut naapertuupput. 2013-imut tunngatillugu 50 %-inut naapertuuttunik atuisoqarsimanissaa anguniarneqarpoq, tassalu nalunaaquttat

akunneri 1068-it suliniuteqarfissanut ataasiakkaanut agguataarneqartussat. Sapinngisamik piviusorpalaartumik ersersitsinissaq pillugu nalunaaquttat akunnerisa atorneqarsimasut eqqortumik ersersinnissaat unammillernartussaavoq, suliniuteqarnissarlu sukataarunneqarnerusariaqassalluni.

## **Siunnersorneqarnissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissat pitsaanerusariaqarput**

*»Sullissivigisatta pingaannerit avataanni (illoqarfiit anginerit pingasut) siunnersuisarnermut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissisiisarnerput annertunerulersikkusupparput. Innuttaasut aningaasaqarnikkut periarfissaat pitsanngorsaavigiumallugit aningaasaqarnermik aningaasalersuisarnermillu taamatullu aamma taarsigassarsinikkutt aningaasalersuisarnermik ilisimasaqarnerput periarfissiisutiginerusariaqarparput.« (GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffimmut politikianit tigulaakkat).*

Sumiiffimmi aningaaseriveeraq karsitaqanngitsoq - Appaaraq - GrønlandsBANKip 2012-imi decemberip arfernanni Aasianni ammarpaa. Taanna niuernermet tunngatillugu pilersinneqarpoq. Tamakkulu saniatigut aamma aasiammiut siunnersorneqarnissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissaarnerulerput. Taanna misiliinervoq aningaasaqarnera sunniutaalu 2013-ip naanerani nalilersuiffiqineqartussat.

Aasianni siunnersuinissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinermet periarfissat pitsaanerulernerisa saniatigut suliniut aamma tunumi Tasiilami suliaqarnerulernermik kinguneqarsimavoq. GrønlandsBANKi ukiumut marloriarluni tunumi illoqarfimmut Tasiilamut tikeraartarpoq. Tikeraarnerit tamarmik sapaatit akunneranik ataatsimik sivilissuseqartarlutik, tassanilu sulittakkanik sapinngisamik amerlasuunik siunnersuinissaq anguniarneqartarluni. GrønlandsBANKip Sermersuup Kommunianut isumaqatoigiissuteqarnikkut kommunip videokkut ataatsimeersuarnermet atortuutai atorsinnaasarpai, taamaalillunilu sullitat Tasiilamiittut atassuteqarfigalugit videokkut siunnersorsinnaasarlugit taamalu qaninnerusumik siunnersorsinnaasarlugit.

Nalunaarutigineqartut siullit malillugit GrønlandsBANKip suliniutai taakku marluk naammagisimaarneqarluarput, taakunanilu niuernikkut ineriartorneq ataavartumik malinnaaffiqineqassaaq.

Siunnersuilluarnerullunilu taarsigassarsinikkut aningaasalersuisinnaanermik pitsanngorsaaniarneq GrønlandsBANKip sullitanut inuinnarnut direktørianit aqunneqarpoq, inuussutissarsiornermi sullitanillu inuinnarnik siunnersuisarnermi siunnersuisartut suleqatigalugit.

Sullissinerup annertussusia 2013-mi allanngussanngilaq, imaappoq marloriarluni Tasiilamukartoqassaaq qaammatillu tamaasa sapaatip akunnerani ataatsimi Aasianni sulisoqartassaaq.

## **Aningaaserinermik paasinnineq**

*»Aningaaserisarnerup Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnit ilisimasaqarfigineqarnerulernissaa innuttaasullu ataasiakkaat aningaasaqarnikkut periarfissaasa pitsaanerulernissaat tamannalu aqqutigalugu*

*isumaginnikkut ajornartorsiutit ikiorsiivigineqarnissaat pissarissaarnerullu qaffassarneqarnissaa sulissutigissavarput.» (GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffianit tigulaakkat)*

Aningaaserinermik paasinninnerup annerulernissaanik suliniuteqarnermi aningaaserisarnerup tamarmiusup ilisimaneqarnerulernissaa anguniarneqarpoq. Suliniut suleqatigiissitamit Nuummi sulisut ilaannit aqunneqartumt ingerlanneqarpoq,

Aningaaserinermik paasinninneq tunngavissiat sisamat tunngavigalugit ingerlanneqartarpoq: 1) Qaffasinnerusunik ilinniagaqartunik ilinniartitsisarneq, 2) meeqqat atuarfianniit atuarunnaartussanik ilinniartitsisarneq, 3) aalisartunik piniartunillu ilinniartitsisarneq aamma 4) savaatilinnik ilinniartitsisarneq. Tunngavissat taakku atorlugit aningaaserivimmi sulisut illoqarfanni immikkoortoqarfanni atuarfanni ilinniartitsinissaminnut sakkussaqaqluortarput. Taamatullu aamma suliffeqarfanni ilinniartut, ilaatigut KNB-mi (Brugsen) Nuummi ilinniartut ilinniartinneqartarput.

Pinngaatinik aningaasanut tunngasunik inerisaanissaq pilersaarutigineqartut malillugit ingerlasimangilaq, taamaattorli aningaasat pillugit pinnguaammik Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiannut naleqqussallamik inerisaanissaq sulii pilersaarutaavoq. GrønlandsBANKi tassunga atatillugu soqutigisaqatigiiffnik pinnguaatinik taamaattunik misilittagalinnik ikiorserneqarnissamik pisariaqartitsivoq. Pinnguaammik pilersitsinissaq sulii suliniutigineqarpoq, qaquguli naammasisimallugu saqqummiunneqarnissaa ullulerneqarsinnaanngikkallarpoq.

Aningaaseriviup Inuussutissarsiornermut Immikkoortoqarfiata suliffinnik aallartitsiniartut qanittumik oqaloqatigisarlugillu siunnersortarpei. Tassungalu atatillugu immikkoortoqarfiup Sermersooq Business Council suliffinnik aallartitsiniartut suleqatigalugit arlaleriarluni suliniuteqarnissaannut ikiortarsimavaa. 2012-mi nalunaaquttat akunneri 142-it aallartitsiniartunik siunnesuinermut atorneqarsimapput. 2013-imilu minnerpaamik nalunaaquttat akunnerisa 100-it aallartitsiniartunik siunnersuinermut atorneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

### **Soqutigisaqatiginik - sullitat - siunnersuineq**

GrønlandsBANKi Kalaallit Nunaata tamarmi aningaaserivigaa. Sullitat ukiut tamaasa sammisat pillugit ataatsimiinnissamik neqeroorfigineqartarput. Tatigeqatigiinnermik pilersitsinissaq sullitallu maannakkut siunissamilu kissaataanik pisariaqartitaanillu qulaajaanissaq, kiisalu immikkoortut aalajangersimasut qanoq ililluni pitsanngorsarneqarnerusinnaanerannik paasinninnerunissaq, tassunga ilanngullugit aningaaseriup inuiaqatigiinni pingaarutaanik paasinninnerunissaq anguniarlugit oqaloqatigiittoqartarpoq.

Oqaloqatiginninnerit amerlassusaat aningaaseriviup anguniakkanik aqutsineranut ilaapput, namminnerli aamma tassunga pingaaruteqarlutik. 2012-mi sullitat inuinnaat 2500-it oqaloqatigineqarnissaat siunnerfigineqarsimavoq. 2013-imi sullitat inuinnaat 2700-it oqaloqatigineqarnissaat anguniarneqarpoq.

Inuussutissarsiornikkut sullitat 313-it 2012-ip ingerlanerani suliffeqarfiinut ornillugit siunnersorneqarsimapput. 2013-imi 300-it orninneqarnissaat anguniarneqarpoq.

Isumaginnikkut akisussaassusilimmik sulinermi 2012-mi aningaaseriviup sullitaaanik misissuinerup indeks 74-mik inerneqarnissaa anguniarneqarsimavoq. Anguneqarsimavoq indeks 76. Angusaq taanna



Finanssektorip sullitanik misissuinermi inernernik aqqatigiissinermut piumasaqaataaniit qaffasinneruvoq. 2012 76 anguniarneqarpoq.

Sullitat naammagisimaarinninnerannik misissuinerup saniatigut aningaaseriviup 2010-mi aamma sullittagaareersut sullinneqartalersinnaasullu misissuilluni oqaloqatiginninnissamut peqataaqqullugit kajumissaarsimavai tassanilu aamma aningaaseriviup inuiaqatigiinni sulinera piviusorpalaartumik isornartorsiortissimallugu. Ataatsimiinnerni taamaattuni aalajangersimasunik anguniagaqartoqartanngilaq, isummat saqqummiussorneqartut taamaallaat aningaaseriviup isummersorneranut pingaaruteqartarmata. 2013-imi ukiakkut aamma taamatut ataatsimiittoqaqqikkumaarpoq.

Grønlandsbanki 2012-mi sullitat maalaarutaannik 16-inik tigusaqarsimavoq - 2011-imiit pingasunik ikinnerusunik. Maalaarutinit 16-init taakkunannga 7-it tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akuersarneqarput, sinnerili akuersarneqaratik. 2013-imi maalaarutit ikittuujuarmissaat anguniarneqarpoq.

### Soqutigisaqaqatinik oqaloqateqarneq - sulisut

Sulisut aningaaseriviup avammut kiinarai, sulisorlu tassaavoq ulluinnarni aningaseriviup sullitallu akornanni qanittumik attaveqatigiinnemik pilersitsillunilu ataavartitsisoq.

GrønlandsBANKi ilinniartunik ilinniartitsineq, ilinniaqqitsitsisarneq, pisortanik inerisaasarne aamma »on the job training« aqqutigalugit pisinnaasanik qaffassaajuarpoq. Ilinniartitsineq aningaaseriviup pisinnaasanik eqqortunik pisariaqartitsineranut atasumik sulisunik inerisaaneratul atorfirmilu qaffakkiartornissanik pilersaarusioneratut isigineqassaaq.

GrønlandsBANKip aningaaserivimmi ilinniarsimasunik sulisussaqaqtuarnissaaq pingaartippaa 2011-imilu aningaaserinermi ilinniaqatigiit nutaat Kalaallit Nunaanni niuerneramik ilinniarfinni aallartippat. Ilinniartunik ilinniartitsisarneq aqqutigalugu pisinnaasaqassitsip siunissaaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu qaffakkiartortuarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Ilinniartut ilinniarnertik junimi naammassissavaat. Ilinniaqatigiinnik nutaanik Finansiels Rådgivning-imi Alkademiudannelsemik augustimi aallartittoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Aningaaserivilerineramik ilinniarnep saniatigut aningaaseriviup aamma ilinniarfinni sulil allani ilinniakkanik qaffasaanissamik periarfissat atortarpai..

Sulisut kajumissusiat naammagisimaarinninnerallu sulisunik ukiumoortumik misussisarnikkut uuttortarneqartarpoq, sulisut ataasiakkaat qaninnertut qullersarisaminnik, suleqatitut attuumassuteqarfigisaminnik sulinerminnilu atugassarititaasunik naliliisinneqartarlutik. Sulisut naammagisimaarinninnerat 2012-mi 79-mut uuttortarneqarsimavoq - tassa naammaginarluartumik qaffasissuseqarluni tamakkulerinermi 4 indekspointinik qaffasinnerugami.

GrønlandsBANKimi sullinneqartartut amerliartornerujussuata sullitanik siunnersuisartunik pisinnaasaqarluartunik pisariaqartitsineq annerulersippaa. Pingaartumillu sullitanik inuinnarnik siunnersuisartut aningaasaliinerup illusisarnerullu tungaatigut ilinniartinneqartarnerat pimoorunneqartuartaqarpoq.

2012-mi aningaaserivimmi atorfiit inuttalerneqartussat 99%-iinit amerlanerusut HR-imi sulilluarnikkut, aningaaserivimmi nittartagaani suliffissarsiortarfimmik portaliliornikkut sulisunillu inerisaanerup pimoorunneqarneruneratigut inuttaqartinneqarsinnaasimapput.

2012-ip naanerani sulisut tamarmiusut 111-iupput. Aggvaqatigiissillugit 45-ingajannik ukioqarput atorfeqarsimanerallu aggvaqatigiissillugu tassaavoq ukiut qulingiluut qaammatillu arfinillit. Arnat 77-it angutillu 34-it sulisorineqarput. Sulisunit tamarmiusunit 60-it aningaaserinermut tunngasunik ilinniagaqarsimasuupput imaluunniit suli qaffasinnerusunik ilinniagaqarsimallutik.

### **Sullivimmi avatangiisit isumannaannerlu**

Allaffissuarmi Nuummiittumi illup iluata silaannaa 2009-mi 2010-milu unammillernartoqarsimavoq. Natersuit allaffissuup sananeqarneranut atatillugit ikkussorneqarsimasut pissutaallutik sulisut ilaasa eksem-eqalernerat ajornartorsiutinut pissutaanerpaajulluni. Natersuit 2011-ip affaani siullermi naternik qisuusunik taarsermeqarput Nuummi allaffiup initaanik aalajangersimasunik natersuaqartuerutivillugu.

Suliffimmi ajoqusernarnik nalunaarutit 2010-mi 31-niit 2011-mi tallimanut 2012-imilu sisamanut ikiliartor-simapput. 2010-mi 2011-milu nalunaarutigineqartut natersuartigut ajornartorsiutinut attuumassute-qarsimapput. Ullut napparsimalluni suliar tunngiffiit GrønlandsBANKimi nalunaarsorneqarneratigut takuneqarsinnaavoq taakku 2010-imi (1207)-isimallutik 2011-imi appariarsimasut ((603-nut).

2012-mi ullut napparsimalluni suliar tunngiffiit 50%-it sinnerlugit ikinnerulerlutik 600-nissaat anguniarneqarsimavoq, taannalu anguneqarsimasutut oqaatigineqarsinnaavoq. GrønlandsBANKi 2013-mi peqqinneq pillugu paasitsiniaassaaq, taamaattumillu napparsimalluni sulinngittarnerit 2010-mi amerlassuserisimasamittut 500-it missaanniilernissaat naatsorsuutigineqarpoq.

2012-mi suliffeqarfimmik nalilersuisoqarsimavoq (APV). APV-kut erserpoq immikkoortut assigiinngitsut arfinillit siunertaqarluartumik suliffigineqartariaqartut. Immikkoortut tamarmik suussusersineqareerput ataaserli kisimi suli amigaataavoq 2013-illu aallartinnerani iliuuseqarfigineqarqissalluni.

### **Silaannaap pissusai / avatangiisit**

2010 avatangiisit pillugit taarsigassarsisarneq Nutarsaaneq periarfissatut nutaatut pilersinneqarpoq. Namminerisaminnik illuutillit, ilaatigut illunik affarleriaaani inissianillu pigisaqartut, nalinginnaasunik nalilersuineq tunngavigalugu, atugassarititaasut sukangasuujngitsut atorlugit 300.000 kronit tikillugit taarsigassarsisinnalerput. Taarsigassarsiat nukissamik atuinermik pitsanngorsaanerit soorlu kissarsuutit uuliatortunik pisoqqanik taarsiinermut, nutaanik kiffiusersuinerit, matunik igalaanillu taarsersuinerit, nutaanik qaliartaanerit imaluunniit seqerngup qinnguaanik tigooraassutit il.il. pisinerit atorfeqarsinnaapput. 2012-ip naanerani avatangiisit pillugit taarsigassarsiat 138-iupput, 2012-imilu katillugit 100-it sinnerugit avatangiisit pillugit taarsigassarsisoqarnissaa anguniarneqarsimavoq. GrønlandsBANKip taamatut taarsigassarsisitsisarnermut tunngatillugu Nordisk Investering Bank (NIB) suleqatissarsiarisimavaa.

November 2012-mi avatangiisit pillugit taarsigassarsisarfik nutaaq - Minguik - tassalu biiliniarluni taarsigassarsisarfik, biilnik nutaanik energiklasse A-miittunik pisiniartunut tunniunneqartartoq pilersinneqarpoq. GrønlandsBANKip Minguik neriuuteqarfigisorujussuuaa.

GrønlandsBANKimi sulisut qulit CSR-Greenlandip 2012-imi upernaakkut suliniutaanut peqataallutik Nuummi avatangiisinik suliinermut peqataapput..

GrønlandsBANKi avatangiisitigut suliniutissat allat pillugit CSR Greenlandimi-imi suliffeqarfinnik suleqateqaqqikkusuppoq.

GrønlandsBANK-ip CSR-Greenlandimi naatsorsueriaaseq atorlugu anigaaseriviup CO2-mik aniatitsinera naatsorsortarparaa. GrønlandsBANKi 2012-mi CO2-mik 146,89 tonsinik aniatitsisimavoq. Kisitsit taanna nunap immikkoortuini assigiinngissuterpasuarnut, illoqarfiit erngup nukinganit innaallagissiorfillit taamaattoqanngisullu akornanni assigiinngissutsinut, attuumassuteqarpoq. GrønlandsBANKip immikkoortoqarfiit allaffiisa nukissamik atorluaanerulernissaannik suliniuteqarneranut atatillugu CO2-mik atuinerup appariartornissaa ilimagineqarpoq. Immikkoortoqarfik nukissamik eqqornerusumik atuisunngorlugu iluarsaanneqartussaq tulleg tassaavoq Ilulissani immikkoortoqarfik.

### **3. Tamakku aningaaseriviup sunik pissarsissutigisimavai..?**

Aningaaseriviup suliniuteqarnerani anguniagaq pingaarneq tassaavoq, Kalaallit Nunaanni ineriartornermik imminut napatissinnaasumik pilersitsinissaq eqqarsaatigalugu inuiaqatigiit unammilligassaasa anguniarneqarneranni aningaaseriviup peqataanissaa. Inuiaqatigiinnut akisussaaffik nalit pioreersut; pisinnaasaqarneq, torersuuneq, tunniusismasuullunilu inituujuneq, suliffeqarfiup kulturiani tunngavigalugit pisinnaasallu tunngaviusut malunaatilimmik angusaqarnissamut kiisalu aningaaseriviup aningaaserivittut tatiginartutut aningaaserivittullu aalajaatsutut tusaamaneqarneranut ilaqutaasumik atornerqarnissaat tunngavigalugit »Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni pitsaanerpaajorusunneq« anguniarneqarpoq

Isumaqartoqarpoq inuiaqatigiinnut akisussaaffik tunngavigalugu sulineq aningaaseriviup sullitat akornanni tusaamaneqarneranut pitsanngorsaataasimasooq. Aningaaseriviup sulisui aalajaatsuullutillu piuumassutsiminnik isumaginnikkut peqataasarnermikkut aningaaserivimmud ambassadøriulluartarput.

2013-imi anguniagassatut aalajangiunneqarsimasut tunngavigalugit oqartoqarsinnaavoq, aningaasaleeqataasunut, sulisunut, sullitanut inuiaqatigiinnullu tunngatillugit anguniagassat suli qaffasissorujussuusut.

2011-mi 2012-imilu anguniarneqarsimasut anguneqarsimasullu 2013-imilu anguniagassat skemami ataaniittumi takuneqarsinnaapput.

**Tabel 1. GrønlandsBANKip CSR-it pillugit nalunaarsiai: 2011-2012-imi angusat 2013-imi anguniakkat**

	2011-imi		2012-imi		2013-imi	
	Anguakkat	angusallu	anguakkat	angusallu	anguakkat	
<b>Isumaginnikkut piumassutimillu peqataaneq</b>						
CSR Greenland	nal.ak.	65	59 %	100	36,9 %	67
CSR immikkoortoqarfinnut	nal.ak.	365	8 %	550	8,5 %	186
CSR - Peqatigiiffileneq	nal.ak.	235	9 %	350	2,4 %	94
CSR - Aaqqissuussinerit annertuut	nal.ak.	50	91 %	75	3,4 %	51
CSR - Ingerlatsisutut inissisimaneq	nal.ak.	100	25 %	150	51,4 %	152
CSR-imi suliasat assigiinngitsut	nal.ak.	235	36 %	350	63,7 %	330
Ilitsersuisuusarmermik aaqqisuussineq	nal.ak.	235	34 %	350	19,3 %	188
<b>nal. ak. katilugit</b>		<b>1.285</b>	<b>28 %</b>	<b>1.925</b>	<b>24,0 %</b>	<b>1068</b>
<b>Siunnersorneqarnissamat taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamat periarfissat</b>						
Aasiaat Apparaq - qaammammi sap.ak. 2-mi ammasartuq	n/a		Pilersinneqartuq	60 ullut	100 %	60 ullut
Tasiilaq Ukiumut marloriarluni orninneqartartuq	amerlassusaat	n/a	Pilersinneqartuq	2	100 %	2
<b>Aningaasaqarmermik paasinninneq</b>						
Ilinniartitsineq - atuarfimmuut pulaarneq	n/a		atuarfiliarmerit amerlanerusut suliniut aallaritaq	Pulaarmermi tunngavissaq 1Q Suliniut naam-massineqarpoq	OK Inerne-qanngilaq	Pulaartitsisarnerup nanginnera Suliniut suliarineqarpoq
Ilinniartitsineq aningaasanik pinnguaatit Suliffimmik aallartitsiniartunik siunnersuineq	Nal. ak.			100		100
<b>Soqutigisaqaqatinik oqaloqateqarneq</b>						
Sullitat Suliffeqarfik isumaginnikkut akisusaaffeqarpa	Anguniakkat	72	73	74	76	76
Sullitat naammagisimaarinnerat inuinnarnut suliffinnullu ataatsimut (KTU)	Anguniakkat	71	71,5	71,5	68,5	71,5
Maalaarutit	Amerlassusaat	n/a	19	n/a	16	n/a
Sulisut Sulinnikkut inuttullu ineriartorneq (MTU)	Anguniakkat	71	73,67	75	73,3	75
Sulisut naammagismaatinninnerat	anguniakkat	75	77	77	79	79
<b>Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu</b>						
Napparsimanerit	Ullut	n/a	1207	600	602,85	500
APV Suliffimmi ajoqusernerit nalunaarutigineqartut	Ullut	n/a	31-nit ikinnerusut	2012-imi ingerlanneqassaaq	OK	2013-imi APV-qassanngilaq
			5	0	4	0
<b>Silap pissusai/avatangiisit</b>						
Aningaaserivimmi nukissamik atuineq	n/a	n/a		Pilersinne-qassaaq	146,89 t. CO2	145 t CO2
Avatangiisit pillugit taarsigassarsiat	Amerlassusaat	n/a	68 stk.	100	138	200